



Loytta / Les sentiments

Loytta

III Level 1

Ukrainian / French

Khrystyyna Marenych

Kathy Arbuckle, Ingrid Schecter

Clare Verbeek, Thembaani Dladla, Zanéle Buthelezi



<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/>

Attribution-NonCommercial 3.0 International License.

This work is licensed under a Creative Commons

Storybooks Canada in an effort to provide children's

(africanstorybook.org) and is brought to you by

storybooks Canada's many languages.

This story originates from the African Storybook

Danahy (fr)

Translated by: Khrystyyna Marenych (uk), Alexandra

Illustrated by: Kathy Arbuckle, Ingrid Schecter

Buthelezi

Written by: Clare Verbeek, Thembaani Dladla, Zanéle

Loytta / Les sentiments

storybookscanada.ca

Storybooks Canada





Моє серце відчуває багато
емоцій.

...

Mon cœur ressent beaucoup de
choses.

le soir.

Je suis contente quand ma grand-mère nous raconte des histoires
...
je me sens aimée quand ma mère

me donne un câlin.

je me sens aimée quand ma mère

...

kouin mama oghimae mèhe.

A BiAyBao, llo mèhe rihognatb,





Я безтурботна, коли я граюся зі своїми друзями.

...

Je me sens ridicule quand je joue avec mon amie.



Мені погано, коли мій тато каже, що у нього немає грошей.

...

Je me sens mal quand mon père dit qu'il n'a pas d'argent.